1  **An RNA binding regulatory cascade controls the switch from proliferation to**

2  **differentiation in the *Drosophila* male germ line stem cell lineage**

Devon E. Harris[1], Jongmin J. Kim[2,3], Sarah R. Stern[1], Hannah M. Vicars[1], Neuza R. Matias[1],

Lorenzo Gallicchio[1], Catherine C. Baker[1], and Margaret T. Fuller[1,4,#]

Author Affiliations:

[1]Department of Developmental Biology, Stanford University School of Medicine, Stanford, CA

94305, USA

[2]Department of Chemical and Systems Biology, Stanford University School of Medicine,

Stanford, CA 94305, USA

[3]Current address: Department of Biomedical Sciences, Cornell University, Ithaca NY, 14853,

USA

[4]Department of Genetics, Stanford University School of Medicine, Stanford, CA 94305, USA

[#]Corresponding Author (mtfuller@stanford.edu)

**Short title: Bam represses *how* to set the switch from mitosis to male meiosis**

**Key words:** differentiation, proliferation, spermatogenesis, RNA-binding proteins, adult stem

cells

**Abstract**

The switch from precursor cell proliferation to onset of differentiation in adult stem cell lineages must be carefully regulated to produce sufficient progeny to maintain and repair tissues, yet prevent overproliferation that may enable oncogenesis. In the *Drosophila* male germ cell lineage, spermatogonia produced by germ line stem cells undergo a limited number of transit amplifying mitotic divisions before switching to the spermatocyte program that sets up meiosis and eventual spermatid differentiation. The number of transit amplifying divisions is set by accumulation of the *bag-of-marbles* (Bam) protein to a critical threshold. In *bam* mutants, spermatogonia proliferate through several extra rounds of mitosis then die without becoming spermatocytes. Here we show that the key role of Bam for the mitosis to differentiation switch is repressing expression of Held Out Wings (*how*), homolog of mammalian Quaking. Knock down of *how* in germ cells was sufficient to allow spermatogonia mutant for *bam* or its partner *benign gonial cell neoplasm* (*bgcn*) to differentiate, while forced expression of nuclear-targeted How protein in spermatogonia wild-type for *bam* resulted in continued proliferation at the expense of differentiation. Our findings suggest that Bam targets *how* RNA for degradation by acting as an adapter to recruit the CCR4-NOT deadenylation complex via binding its subunit, Caf40. As How is itself an RNA binding protein with roles in RNA processing, our findings reveal that the switch from proliferation to meiosis and differentiation in the *Drosophila* male germ line adult stem cell lineage is regulated by a cascade of RNA-binding proteins.

## Introduction

In a common feature of the adult stem cell lineages that build and repair tissues

throughout the body, relatively less differentiated precursor cells undergo a limited series of

transit amplifying divisions, which serve to increase the number of differentiated progeny

produced from a single adult stem cell division. Blood, skin, intestinal epithelia, and male germ

cell lineages all employ transit amplifying (TA) divisions to produce large numbers of

differentiated cells (1). In this context, the switch from proliferation to differentiation must be

carefully regulated. Premature switching can lead to inadequate differentiated cell replacement,

with defects in tissue maintenance of repair. Conversely, failure to switch resulting in

overproliferation of precursor cells may increase danger of accumulating oncogenic mutations

leading to cancer (2).

Genetic analysis of the *Drosophila* male germ line adult stem cell lineage has revealed

key players in the switch from the mitotic program of transit amplifying spermatogonia to onset

of meiosis and the spermatocyte gene expression program that sets up differentiation. Germ line

stem cells at the testis apical tip divide with an oriented spindle (2) so that one daughter remains

next to the apical hub and maintains stem cell identity, while the daughter displaced away from

the hub becomes a gonialblast, founding a clone of transit amplifying spermatogonia (Figure 1A)

(3). Because daughters of a single founding gonialblast divide in synchrony with incomplete

cytokinesis and are enclosed by a pair of somatic cyst cells, counting the number of germ cells in

each cyst can reveal the number of rounds of mitotic divisions that took place in the clone prior

to the switch to the spermatocyte differentiation program. The number of transit amplifying

mitotic divisions differs among *Drosophilid* species, so is under genetic control (4), with the

number in wild-type *Drosophila melanogaster* almost always exactly four (Figure 1A).

Mutational analysis has identified three interacting proteins - Bag of marbles (Bam),

Benign gonial cell neoplasm (Bgcn), and Tumorous testes (Tut), that are required for

spermatogonia to stop proliferating and become spermatocytes (5-8). While Bgcn and Tut have

RNA recognition motifs (8, 9), Bam does not contain any known RNA-binding domains. Bam

appears to form a bridge in a ternary complex, with sequences in the Bam N-terminal third

binding Tut and sequences in the Bam C-terminal third binding Bgcn (8). Bam protein

expression detected by immunofluorescence staining showed the protein present in 4-cell cysts,

higher in 8-cell cysts, and remaining high during premeiotic S phase, after which the protein

quickly disappeared (4). Gene dosage experiments indicated that the number of transit

amplifying divisions is set by the length of time it takes Bam protein to reach a critical threshold

(4). In flies with one mutant and one wild type allele of *bam*, spermatogonial cysts often undergo

one or two extra rounds of mitotic divisions before switching to spermatocyte differentiation.

Conversely, in flies carrying a frameshift allele that deleted the Bam C-terminal PEST sequence,

Bam protein accumulated more rapidly in transit amplifying spermatogonia and the cells often

switched to spermatocyte state a round earlier, resulting in spermatocyte cysts with 8 germ cells

rather than the normal 16 (4).

Bam protein has been shown to directly bind the Caf40 subunit of the CCR4-NOT

deadenylation complex (CNOT9 in humans), suggesting that Bam may target RNAs for

degradation or translational repression by recruiting the CCR4-NOT complex (10). While some

targets of Bam in the male germ line are known, none of the genes identified so far appear to be

key regulators in the switch from mitosis to meiosis downstream Bam. Previous work showed

that Bgcn, Tut, and possibly Bam bind the 3'UTR of *mei-P26* and reduce expression of Mei-P26

protein. However, overexpression of *mei-P26* did not prevent the switch to spermatocytes, and

decreasing *mei-P26* did not allow the switch to occur, suggesting that Mei-P26 is not the key

target of Bam for the switch from mitosis to meiosis in males (8, 11).

Here we show that the key role of Bam and Bgcn in the switch from mitosis to meiosis in

the *Drosophila* male germ line is to repress expression of the RNA-binding protein Held Out

Wings (How), a homolog of mammalian Quaking, with roles in alternative RNA processing,

export, and translation. How protein is normally downregulated in germ cells soon after Bam

protein becomes expressed, but remained high in the TA spermatogonia that overproliferate in

*bam* mutant males. Strikingly, knocking down *how* expression in *bam* mutant spermatogonia by

RNAi allowed the germ cells to switch to spermatocyte state and differentiate. Reciprocally,

forced expression of nuclear targeted How blocked differentiation of otherwise wild-type

spermatogonia, even in the presence of Bam protein. Consistent with the model that Bam down

regulates *how* RNA by recruiting Caf40 and the CCR4-NOT RNA degradation complex, knock

down of *Caf40* in early spermatogonia resulted in persistence of *how* RNA and overproliferation

of TA cells, even in the presence of Bam protein. Like Bam, How is an RNA binding protein that

regulates alternative RNA processing, export, and translation. Our findings reveal that an

irreversible cell fate transition from mitosis to terminal differentiation in an adult stem cell

lineage is controlled by a regulatory cascade of RNA-binding proteins.

**Results**

**Downregulation of *how* is an early consequence of Bam action**

Function of *bag-of-marbles* (*bam*) is required for proliferating spermatogonia to turn

down expression of Held Out Wings (How). In testes wild-type for *bam*, immunofluorescence

staining showed that How protein, present in the nucleus of early germ cells, is downregulated in

mid-stage transit amplifying spermatogonia, soon after the Bam protein was first detected by

immunofluorescence staining (Figure 1B), as previously documented by Monk *et al.* (2010) (12).

Some mid-stage spermatogonia just up regulating Bam protein still showed staining for How

protein in their nuclei (Figure 1B, yellow dotted outline), while adjacent Bam positive cysts

lacked detectable How protein (Figure 1B, white dotted outline). How protein continued to be

detected in the nuclei of the somatic cyst cells that enclose spermatocyte cysts (Figure 1B, C,

arrowheads), as well as in the testis sheath, but was below the level of detection in germ cells by

early spermatocyte stages. In contrast, How protein persisted at high levels in the nuclei of the

spermatogonia that continued to overproliferate in *bam* mutant males (Figure 1D).

When *bam* mutant spermatogonia were induced to differentiate in response to a burst of

Bam expression under heat shock control, down regulation of *how* RNA was one of the earliest

responses detected by microarray and RNA-Seq analysis of whole testes. In the heat shock Bam

time course strategy developed by Kim *et al.*, (2017) (13), when *bam; hs-Bam* males were

shifted as late pupae to 37°C for 30 minutes to induce expression of Bam then returned to 25°C, a

wave of spermatogonia initiate differentiation, complete mitosis and a final S phase by 24 hours

post heat shock (PHS), and differentiate into spermatocytes, with onset of expression of early

spermatocyte-specific transcripts beginning by 24h PHS (Figure S1A-E).

Analysis of PolyA+ RNAs expressed in whole testes at early time points in the heat

shock-Bam differentiation time course showed that downregulation of *how* RNA was among the

earliest changes detected. The level of *how* transcripts detected fell by > 2-fold by 8h PHS

(Figure 1E), long before the germ cells began to express spermatocyte-specific markers. *how* was

one of six genes showing greater than 2-fold decrease in transcript level by 8h PHS by both

microarray and RNA-sequencing analysis (Figure S1A). Testes from control *bam* mutant flies

that lacked the *HS-Bam* transgene and were subjected to heat shock alongside the experimental

flies did not show downregulation of *how* transcripts by 8h PHS in microarray data (Figure

S1B,C). Transcripts from additional genes became downregulated > 2-fold by later time points,

with the number of genes with lowered transcripts growing from six at 8h PHS to 28 (16h), 83

(24h) and 114 by 32h PHS, by which time transcripts from a number of genes expressed

specifically in spermatocytes were detected (Figure S1D,E).

Reclustering of snRNA-seq data from early germ cells generated by Li *et al.,* (14) showed that

most early germ cell nuclei expressed either *how* RNA or *bam* RNA, while a small subset of the

nuclei were positive for both (Figure 1F, white dots). Fluorescence *in situ* hybridization (FISH)

confirmed that levels of *how* RNA abruptly decreased in early germ cells soon after onset of

Bam protein expression in wild-type testes. In testes carrying a *Bam-GFP* transgene to allow

visualization of Bam protein expression in mid to late transit amplifying spermatogonia,

Hybridization Chain Reaction (HCR) FISH with probes recognizing the How protein coding

sequence detected *how* transcripts in the nucleus and cytoplasm of cells near the testis tip, apical

to the region where germ cells expressing Bam-GFP were detected (Figure 1G). Less *how in situ*

signal was apparent in the cytoplasm of some germ cells expressing Bam-GFP (yellow outline),

while other Bam positive cysts showed little or no signal for *how* RNA (Figure 1G, white outline

and Figure S1F-H).

***how* is the key target of Bam for the proliferation to differentiation switch**

Knocking down expression of *how* in *bam* mutant TA spermatogonia by RNAi under

control of *bam-Gal4* allowed *bam* mutant spermatogonia to differentiate into spermatocytes.

Whereas squashed preparations of wild-type control testes viewed by phase contrast microscopy

showed abundant large spermatocytes and elongating spermatid bundles (Figure 2A), testes from

males mutant for *bam* were considerably smaller, lacked spermatocytes and spermatids and

contained large numbers of small germ cells that proliferate in cysts then eventually die (Figure

2B). However, if the *bam* mutant flies also carried a *UAS-how-RNAi* construct forcibly expressed

in transit amplifying spermatogonia under control of *bamGal4*, the *bam$^{-/-}$* germ cells successfully

differentiated into spermatocytes (Figure 2C), indicating that the main requirement for Bam for

the switch from mitosis to meiosis in males is reducing function of How. The *bam* mutant males

in which *how* had been knocked down by *bamGal4* induced RNAi were fertile and produced

viable offspring, similar to control males, although in both cases the number of progeny was low,

possibly due to culturing the males at 29°C (Figure S2A).

Testes from males mutant for *bgcn*, a binding partner of *bam*, had the same phenotype as

*bam* mutants, overproliferation of transit amplifying spermatogonia followed by germ cell death,

with no cells at later stages of development (Figure S3A). Nuclear How protein persisted in *bgcn*

mutants, as in *bam* mutants (Figure S3C). Knock down of *how* function in mid-to-late transit

amplifying spermatogonia by RNAi under control of *bamGal4* also restored ability of *bgcn*

mutant spermatogonia to differentiate into spermatocytes (Figure S3B, arrowhead) and develop

into spermatid bundles (Figure S3B, arrow).

Brief incubation of testes in EdU to label cells in S phase and immunofluorescence

staining for the spermatocyte marker Kmg confirmed that knock down of *how* by RNAi in mid-

to-late spermatogonia under control of *bamGal4* restored the ability of *bam* mutant

spermatogonia to switch to the spermatocyte state. Testes from control or RNAi knockdown flies

were incubated in EdU for 5 minutes to label nuclei undergoing DNA replication, then

immediately fixed and processed for immunofluorescence staining and imaging. Control testes

from flies carrying the *bamGal4* transgene and raised under the same temperature regimen used

for RNAi knockdowns showed a few small clusters of EdU-positive nuclei located near the testis

apical tip, marking cysts of spermatogonia undergoing S phase in synchrony. As expected, no

EdU positive nuclei were identified further from the tip, where germ cells showed expression of

the spermatocyte specific marker Kmg (Figure 2D). In contrast, testes from flies mutant for *bam*

raised under the RNAi knockdown temperature shift regime showed many more EdU-positive

cysts per testis, several with more than 16 EdU-positive nuclei, indicating spermatogonial

overproliferation, and no expression of Kmg (Figure 2E). Testes from *bam* mutant males in

which expression of *how* was knocked down in late spermatogonia and early spermatocytes by

RNAi under control of *bamGal4* showed many fewer EdU-positive cysts per testis, again

confined to near the testis apical tip, and abundant Kmg-positive spermatocytes (Figure 2F).

Notably, testes from $bam^{-/-}$; *bamGal4;UAS-How RNAi* males raised under knockdown

conditions were unusually wide, with many early germ cells (Figures 2F, note size bar; S2B-D).

The increased width of $bam^{-/-}$; *bamGal4;UAS-How RNAi* testes was likely because

downregulation of *how* due to RNAi under control of *bamGal4* may occur after the *bam* mutant

spermatogonia had undergone additional rounds of mitotic TA divisions, rather than in 4-8 cell

cysts as in wild type. Spilling out individual cysts revealed that control testes raised under the

knock down temperature regimen almost always had 16 spermatocytes per cyst. In contrast, $bam^{-}$

$^{/-}$; *bamGal4;UAS-How RNAi* testes normally had 32, 64, and sometimes more spermatocytes per

cyst, indicating five, six, or more rounds of transit amplifying divisions prior to the switch to

spermatocyte state, rather than the normal four (Figure 2G-I).

Conversely, forced expression of nuclear-targeted How but not cytoplasmic How in mid-

stage spermatogonia was sufficient to largely block differentiation of otherwise wild-type

spermatogonia into spermatocytes. The *how* locus encodes several transcript and protein

isoforms (Figure S4) (15). Some transcripts encode long forms of How protein that have a C-

terminal nuclear localization signal (How(L)). Others encode shorter forms of the protein that

lack the nuclear localization signal (How(S)) and are cytoplasmic.

Flies bearing a transgene in which UAS sequences controlling inducible expression of

How(L) protein (isoform A in Figure S4) cloned in frame with a C-terminal HA epitope tag

followed by terminator sequences from SV40 (*UAS-How(L)HA-SV40*) were crossed to flies

bearing *bamGal4* to drive expression in mid-to-late transit amplifying spermatogonia. The mated

flies were cultured at 25°C for three days then adults were removed and the progeny were shifted

to and maintained at 29°C to boost expression from the *UAS-How(L)HA-SV40* transgene. Under

these conditions, testes from the newly eclosed *bamGal4; UAS-How(L)-HA-SV4* progeny had

extensive apical regions filled with small germ cells (Figure 3B red bracket, compare to A),

followed by areas with dying cells, as in *bam* mutant testes. Some testes also had a few cysts

containing spermatocytes or post-meiotic spermatids, usually localized far down the testis away

from the apical tip, distal to the region with cell death.

Immunofluorescence staining after a short pulse of EdU revealed that most (~80%) of the

*bamGal4; UAS-How(L)HA SV40* testes had a much larger than normal number of cysts with

germ cells undergoing synchronous mitotic divisions per testis than controls (Figure 3E'). The

germ cell cysts subjected to forced expression of How(L) often had more than 16 nuclei

undergoing S phase, indicating overproliferation. In addition, the nuclei remained small,

consistent with spermatogonia, and lacked expression of the spermatocyte marker Kmg (Figure

3E'). Immunofluorescence staining with anti-HA confirmed that How(L)-HA was localized to

germ cell nuclei and that the *bamGal4* driver did not force expression of *How(L)HA* in germ line

stem cells and early spermatogonia (Figure 3H). Notably, immunofluorescence staining with

anti-Bam showed that Bam protein was expressed in the spermatogonia that overproliferated

when *How(L)HA-SV40* was forcibly expressed, indicating that the failure of spermatogonia to

differentiate was not due to repression of Bam by nuclear targeted How(L) (Figure 3K).

In contrast, testes from males expressing *UAS-How(S)HA-SV40* (isoform B in Figure

S4A, which lacks the NLS) under control of *bamGal4* raised under the same conditions did not

show massive overproliferation of spermatogonia, but instead had a modest population of small

germ cells at the testis apical tip followed by plentiful differentiating spermatocytes, visible as

large cells with large nuclei in unfixed squashed preparations viewed by phase contrast

microscopy (Figure 3C). Immunofluorescence staining confirmed that the switch to

spermatocyte state occurred after a limited number of mitotic divisions when *How(S)HA* was

forcibly expressed in mid-to-late spermatogonia. Testes from *bamGal4; UAS-How(S)HA-SV40*

males subjected to a brief incubation in EdU showed only a small number of EDU positive cysts,

all of which were close to the apical tip-and had many spermatocytes, marked by large nuclei

positive for Kmg protein, starting from within a few cell diameters of the testis apical tip (Figure

3F). Immunofluorescence staining with anti-HA confirmed that How(S)HA was cytoplasmic

(Figure 3I). As expected for the *bamGal4* driver, anti-HA was not detected in very early germ

cells at the testis tip. Together these data indicate that it is nuclear rather than cytoplasmic forms

of How protein that block ability of spermatogonia to differentiate into spermatocytes.

Addition of 3'UTR sequences from *how(L)* mRNA reduced the effect of forced

expression of *How(L)HA* on ability of spermatogonia to stop proliferating and differentiate into

spermatocytes. *How(L)* mRNA isoforms have overlapping 1566nt - 2424nt 3'UTRs, which do

not share sequences with the much shorter 3'UTRs of mRNA isoforms that encode How(S)

proteins (15) (see Figure S4). The 2424nt How(L) 3'UTR from *how* mRNA isoform A (Figure

S4) was cloned into the *UAS-How(L)HA-SV40* overexpression construct between the HA tag and

the SV40 terminator to generate *UAS-How(L)HA-How(L)3'UTR-SV40* (Figure 4, top diagram)

and introduced into flies as a transgene (Materials and Methods).

Flies bearing either the newly constructed *UAS-How(L)HA-How(L)3'UTR-SV40*

transgene (hereafter termed *UAS-How(L)-3'UTR*) or a parallel *UAS-How(L)-SV40* transgene

lacking the *How(L) 3'UTR* (hereafter termed *UAS-How(L)-SV40*) inserted at the same genomic

site were then crossed to flies bearing *bamGal4* to drive expression starting in mid-to-late

spermatogonia and the progeny grown continuously at 18˚C. Under these conditions, forced

expression of *UAS-How(L)-SV40* had a range of phenotypes, visualized and scored by EdU

labeling and anti-Kmg staining. Some testes (37%) had no spermatocytes at all (Figure 4A),

while the remaining 63% of testes contained at least some individual Kmg-positive

spermatocytes (Figure 4B), with 53% of the testes scored containing entire cysts of Kmg-positive

spermatocytes (n = 30 testes) (Figure 4C,G). However, in flies in which the *UAS-How(L)-3'UTR*

construct was forcibly expressed under control of *bamGal4* at 18˚C, 100% of testes had at least

some spermatocyte cysts (n = 29 testes) (Figure 4D-F,G). Briefly incubating testes in EdU to

label nuclei in S phase revealed that flies overexpressing How(L)-HA with and without the

How(L)3'UTR both contained spermatogonial cysts that had undergone additional rounds of

proliferation beyond the normal 4, visualized as EdU positive cysts with many more than 16

labeled nuclei (Figure 4A-F,H). However, *UAS-How(L)-3'UTR* testes had overall less

spermatogonial overproliferation, based on fewer cysts undergoing S phase per testis and fewer

EdU labeled nuclei per cyst, compared to testes from flies overexpressing *UAS-How(L)-SV40*

(without the How(L) 3'UTR) grown in parallel (Figure 4H, I). The milder effect of forced

overexpression of *How(L)-3'UTR* compared to *How(L)-SV40* under control of *bamGal4* raised

the possibility that Bam may downregulate How expression via the How(L) 3'UTR.

**Bam may downregulate *how* by recruiting the CCR4-NOT complex**

The reduction of *how* transcript levels in transit amplifying spermatogonia soon after the

appearance of Bam protein in the cytoplasm (Figure 1G) suggested that Bam may downregulate

*how* at least in part due to effects on the *how* RNA. Protein structure studies by Sgromo *et al.*

(2018) showed that a 23 amino acid sequence near the N-terminus of the Bam protein binds in a

groove of Caf40, a subunit of the CCR4-NOT complex (10). Further, Sgromo *et al.* showed that

when Bam, or an N-terminal fragment of Bam containing Caf40-binding motif (CBM) was

tethered to a luciferase reporter RNA, it was able to recruit CCR4-NOT for transcript

degradation, decreasing levels of luciferase RNA and protein (10). These findings raise the

possibility that Bam and Bgcn may downregulate *how* by recruiting Caf40. Consistent with this,

knockdown of *Caf40* in early spermatogonia by RNAi under control of *nosGal4* resulted in

massive overproliferation of small germ cells, similar to the phenotype observed in *bam* mutant

males (Figure 5A,C; Figure S5A,B). Digesting the testis sheath to spill out intact cysts confirmed

that the overproliferating small cells were organized in cysts, as in the *bam* mutant (Figure

5B,D). Brief incubation in EdU confirmed that large clusters of germ cells were undergoing

DNA synthesis in synchrony in testes in which expression of *Caf40* had been knocked down

under control of *nosGal4*, while immunofluorescence staining confirmed failure to turn on

expression of the spermatocyte marker Kmg, as in *bam* mutant males (Figure 5E,F). Strikingly,

immunofluorescence with anti-Bam revealed that the hundreds of small germ cells that

overproliferated when *Caf40* was knocked down by RNAi under control of *nosGal4* expressed

Bam protein (Figure 5G,H), indicating that they are germ cells and that the failure to differentiate

was not due to failure to express Bam.

Analysis by fluorescence HCR *in situ* hybridization (FISH) confirmed that *how*

transcripts remained in the germ cells that overproliferated after function of the CCR4-NOT

component *Caf40* was knocked down by RNAi. In testes from control males carrying the

*nosGal4* driver but not the *UAS-Caf40 RNAi* construct (Figure 5I), raised under RNAi

temperature shift conditions, *how* mRNA was detected in early germ cells near the testis apical

tip but was not detected in the spermatocyte region further down the testes (as in Figure 1).

However, despite the expression of Bam protein, *how* transcripts remained high in the

overproliferating germ cells that accumulated in testes in which *Caf40* had been knocked down

in early germ cells under control of *nosGal4*, as observed in *bam*$^{-/-}$ males (Figure 5J,K). The

persistence of *how* transcripts despite the presence of Bam protein suggested that Caf40 does not

act upstream of Bam but instead might be part of the mechanism through which Bam protein

downregulates *how* RNA.

## Discussion

### The key function of Bam in spermatogonia is repression of *how*

Our results indicate that the major role of Bam and Bgcn in the switch from mitotic proliferation to onset of the meiotic program in the male germ line is to down regulate expression of Held Out Wings, the *Drosophila* homolog of mammalian Quaking. Most telling, male germ cells lacking *bam* function can differentiate if expression of *how* is knocked down in mid-to-late stage transit amplifying spermatogonia by RNAi. In addition, forced expression of a nuclear targeted isoform of How, How(L), was sufficient to cause spermatogonia to overproliferate and largely fail to become spermatocytes. Strikingly, spermatogonia subjected to forced expression of How(L) expressed abundant Bam protein, indicating that the failure to differentiate was not due to How(L) repressing expression of Bam.

Our finding that knockdown of *Caf40* by RNAi driven by *nosGal4* led to overproliferation of spermatogonial cysts and persistence of *how* RNA and protein, even though Bam protein was present, suggested that *Caf40* is required for Bam to downregulate *how*. Sgromo *et al.* showed that Bam protein has a 23-amino acid N-terminal domain that binds in a groove of *Caf40* (homolog of human NOT9), a subunit of the CCR4-NOT complex (10). Through this Caf40-binding motif (CBM) domain, Bam tethered to a reporter RNA was able to recruit the CCR4-NOT complex to degrade the reporter RNA (10). Bam protein appears to participate in a ternary complex, bridging between the RNA binding protein Tut bound to sequences in the Bam N-terminal third and the RNA binding protein Bgcn bound to sequences in the Bam C-terminal third (8). Consistent with models suggested by others, we propose that Bam, recruited to target RNAs by its structural partners Bgcn and Tut, may act as an adaptor to recruit the CCR4-NOT deadenylation complex to destabilize the bound RNA or lead to its translational

repression (8, 10, 16). In support of the model that Bam targets *how* RNA for degradation and/or

translational repression by recruiting CCR4-NOT, knockdown of several CCR4-NOT subunits

by RNAi under control of the *bamGal4* driver showed a mild overproliferation phenotype in

spermatogonial cysts (16).

Bam and Bgcn have been shown to downregulate expression of E-Cadherin via

sequences in the E-Cadherin 3'UTR (17). Assays conducted in S2 cells carrying reporter

constructs with Firefly *luciferase* RNA attached to the 3'UTR from E-Cadherin showed that

expression of Luciferase was down regulated compared to a renilla control with a heterologous

3'UTR if Bam and Bgcn were co-expressed in the cells. The inhibition of Luciferase expression

was not observed when Bam (or Bgcn) were expressed without its partner, but was detected if

Bam was tethered to the E-Cadherin 3'UTR.  Bgcn, Bam and Tut have also been shown to

repress expression of Mei-P26 via sequences in the *mei-P26* 3'UTR (8, 11).

Bam serves as a differentiation factor in both the male and female germ lines (6, 7). The

regulatory logic is similar: in both cases, action of *bam* downregulates a factor required for

maintenance of the precursor state. In *Drosophila* females, the germ line stem cell state is

maintained by *nanos* and *pumilio*, which are thought to repress translation of transcripts that

drive differentiation (7, 18-20). Loss of function of *nanos* or *pumilio* in females resulted in loss

of germ line stem cells to differentiation (19). In female early germ cells, expression of *nanos*

protein was abruptly downregulated when Bam protein became expressed in late cystoblasts.

Nanos protein expression persisted in the oogonia that overproliferate in *bam* mutant ovaries, and

the down regulation of *nanos* in response to Bam depended on sequences in the *nanos* 3'UTR (7,

21). Similarly, in males, How protein is downregulated when Bam becomes expressed in mid

stage transit amplifying spermatogonia, How protein persisted in spermatogonia mutant for *bam*,

and addition of the How(L) 3'UTR somewhat reduced the effects of forced expression of

How(L).

The timing of Bam expression and action is different in male than in female germ cells.

In females, Bam protein becomes upregulated enough to be detected by immunofluorescence

staining in the late cystoblast, the immediate daughter of a stem cell division, which will found a

clone of female germ cells that will eventually generate one oocyte and fifteen nurse cells. In

males, Bam protein is upregulated later, during the spermatogonial transit amplifying divisions,

so that it was initially detected by immunofluorescence staining in four cell cysts, appeared to

increase in level by the 8 cell stage, and remained at highest level through pre-meiotic S phase

before being abruptly degraded (4). In both sexes, expression of How protein in germ cells

appears reciprocal to expression of Bam. In females, How protein was present in the nucleus of

female germ line stem cells but was abruptly down regulated by the two cell stage (22). Male

germ line stem cells also showed nuclear How, which persisted through the early transit

amplifying stages but dropped precipitously once Bam protein was expressed and began to

accumulate (12, this study).

In males, knockdown of *how* in germ line stem cells and early transit amplifying cells

under control of *nosGal4* led to loss of germ line stem cells, as did induction of germ line clones

homozygous for a strong loss of function *how* allele (12). Germ cells homozygous mutant for

*how* appeared stalled in G2 at the two cell cyst stage, likely due to defects in expression of

*Cyclin B*, and eventually died (12). The effect of loss of How function in female germ line stem

cells was different: induction of germ line clones mutant for *how* led to gradual loss of female

germ line stem cells, possibly to differentiation, but not to cell cycle arrest and apoptosis (22).

These results suggest that although the regulatory relationship between How and Bam may be

similar, the roles of How (and Bam) in early germ cells in the two sexes likely differs.

Monk *et al*., 2010 (12) observed that using *nosGal4* to drive overexpression of *How(L)-*

*SV40* in early germ cells (approximately the time when How is normally expressed) caused

shortening of cell cycle time in TA spermatogonia, likely due to increased expression of Cyclin

B, and frequently delayed switching from spermatogonia to spermatocytes until the 32 cell stage.

Monk *et al.*, 2010 proposed that How(L) represses expression of Bam protein in early

spermatogonia (12). In contrast, we found that using *bamGal4* to drive forced expression of

*How(L)-SV40* later, a time when it is normally downregulated, resulted in massive

overproliferation of spermatogonia. Strikingly, Bam protein was expressed in the spermatogonia

overproliferating under these conditions, arguing that How(L) does not repress expression of

Bam in later stage spermatogonia.

Our data suggest that Bam down regulates expression of How in mid-to-late transit

amplifying spermatogonia, possibly through the How(L) 3'UTR, which was not included in the

*How(L)-SV40* construct. Such a mutual repression relationship may provide a mechanism to

convert a gradual rise in Bam expression (perhaps driven at the level of transcription) into a

sharp switch in cell state. In early transit amplifying male germ cells, abundant How(L) protein

may repress premature accumulation of Bam protein and maintain a stem cell competent, early

TA state. As Bam transcript and protein levels rise, however, they may reach levels sufficient to

bind via a Tut-Bam-Bgcn complex to all or most of the How(L) mRNA molecules, targeting

them for translational repression and/or degradation and so throwing the switch to onset of

differentiation. Alternatively, the 32 spermatocyte cell cysts detected by Monk *et al.,* (2010)

could be due to the observed shortening of the cell cycle in spermatogonia after forced

expression of How(L) under control of *nosGal4* (12) rather than to How(L) repression of *bam* in

early spermatogonia. As shown by Insco *et al.* (2009), shortening the cell cycle can allow more

cysts to complete 5 rounds of cell division before Bam protein reaches the critical level required

for the switch to spermatocyte state (4).

A central lesson from genetic analysis of the *Drosophila* male and female germ line adult

stem cell lineages is that the switch from precursor cell state to onset of differentiation is

controlled by a cascade of RNA-binding proteins. In each case, Bam protein with its RNA-

binding partner Bgcn acts to trigger differentiation by downregulation of another RNA-binding

protein. In females, the key target is the translational inhibitor *nanos* (7). Here we show that in

males the key target is the RNA-binding protein How. It will be interesting to test whether

similar regulation by RNA-binding proteins controls the switch from proliferation to

differentiation in adult stem cell lineages in other organisms.

**Methods**

**Fly Strains and husbandry**

Flies were raised on molasses food. Overexpression and knockdown crosses were raised

at 25˚C for 3 days, then shifted to 29˚C after discarding adults, unless otherwise noted. RNAi

lines were obtained from The Bloomington Drosophila Stock Center: UAS *how* RNAi (55665)

and UAS *caf40* RNAi (67987) and The Vienna Drosophila Resource Center (VDRC): UAS *how*

RNAi (100775), UAS *caf40* RNAi (101462). For Figure 4, flies were raised at 18˚C throughout.

For the heat shock timecourse, flies were raised at 25˚C until there were mid- and late-stage

pupa. Then bottles were placed in a 37˚C water bath for 30 minutes to induce heat shock and

returned to 25˚C, as spelled out in Kim *et al*., (2017) (13). In all other cases, flies were raised at

25˚C. *UAS-How(Long)-3xHA* and *UAS-How(Short)-3xHA* fly stocks with an SV40 heterologous

3'UTR were a gift from T. Volk (23). Two Gal4 driver lines were used: *nanosGal4*-VP16 for

germ line stem cells and early spermatogonia and *bamGal4* for the mid- to late spermatogonia

(24, 25). Gal4 driver strains for knockdowns also contained UAS-Dicer2. The *bam* alleles were

*bamP-bam-GFP* (25), *bam$^1$* (5), and *bam$^{\Delta 86}$* (26). Fertility tests were performed with males from

crosses that had been shifted to 29˚C for Gal4 driver expression. One male was placed in a vial

with three virgin females and kept at 25˚C. Adults were removed after six days and vials were

scored for the presence of pupa and adult offspring after at least 10 days.

**Phase Contrast Microscopy**

For testis squashes, testes from 0-1 day old males were dissected in PBS. Whole testes or

cysts were flattened into a monolayer under a coverslip by wicking away PBS and observed by

phase contrast microscopy using a Zeiss Axioskop. Images were taken with a Spot Imaging

camera and software. To count the number of spermatocytes per cyst, dissected testes were

treated with 0.5 mg/mL collagenase (Sigma C7657) + 0.5 mg/mL dispase (Worthington,

LSO2109) in PBS on a slide for 1.5-3 minutes (larger testes burst open sooner) (as described in

Lu *et al*., 2020) (27). The reaction mix was replaced with PBS and cysts were gently flattened

under a coverslip by wicking away liquid before counting and imaging.

**Transgenics**

Plasmids containing *how* coding sequences with HA tags expressed under control of UAS

were a gift from Talila Volk (23). The *how*(L) coding sequence (FBgn0264491, isoform A on

FlyBase) was amplified and inserted into a pUASTattB vector at NotI and XhoI restriction sites

(15). To add the *how*(L) 3'UTR (FBgn, isoform) was amplified in two parts from *bam* testis

cDNA (to exclude the intron) and inserted upstream of the SV40 polyadenylation site, using

XhoI and XbaI restriction sites. Differences in the coding sequence from published fly genomes

and our flies were corrected with a Q5 Site-Directed Mutagenesis Kit (New England Biosciences

E0554S). Plasmids were injected into PhiC31 integrase transgenic flies and the constructs were

integrated at attP40 on chromosome 2L, then selected for transformants by BestGene Inc. (Chino

Hills, CA) (28).

**Immunofluorescence**

For whole mount preparations, whole testes were dissected in PBS, fixed in 4%

paraformaldehyde (PFA) for 20 minutes and washed twice in PBS. The tissue was permeabilized

in a solution of 1X PBS, 0.6% sodium deoxycholate, and 0.6% Triton for 1 hour at room

temperature, then washed twice before blocking overnight in PBST(Triton)-3% BSA (bovine

serum albumin) at 4˚C. Primary antibodies were added at the following concentrations and testes

were incubated rotating for two days: rabbit anti-HOW (1:50), mouse anti-Bam from DSHB

(1:10), rabbit anti-Kmg (1:200) (13), mouse anti-HA (1:200), and goat anti-Vasa (1:100, Santa

Cruz Biotechnology). After two PBS washes at room temperature, donkey secondary antibodies

were added at 1:500 and the samples were incubated for 2 hours at room temperature. Testes

were then mounted on a slide in DAPI mount (Vectashield). To decrease background/non-

specific binding, the rabbit anti-HOW antibody (gifted by T. Volk) was preabsorbed with ~10

new wild-type testes overnight 3 times.

For squashed preparations (samples stained with anti-HOW and anti-Bam), testes were

placed on a SuperFrost Plus slide in a square drawn with a hydrophobic marker. Then the tissues

were flattened live under a coverslip before being flash frozen in liquid nitrogen. After removing

the coverslip, slides were incubated in cold 95% ethanol for 10 minutes before being fixed in 4%

PFA for 7 minutes. Testes were washed in PBST (Triton-X) before being transferred to a wet

chamber for blocking overnight in BSA at 4°C, after which antibody staining continued as for

whole mounts.

**EdU Labeling**

Cells in S phase were labeled with the Click-iT EdU Cell Proliferation Kit for Imaging -

Alexa Fluor 555 dye (Invitrogen - C10338). Testes were dissected in Schneider's (S2) media and

transferred to a slide in a drop of S2 cell media. The media was then removed and replaced with

100 μM 5-ethynyl-2′-deoxyuridine (EdU) in S2 cell media and incubated for 5 minutes at room

temperature. Testes were then washed twice in S2 medium by removing the liquid with a pipette

and replacing it with SD medium. After the washes, testes were transferred by tweezers from the

drop of S2 media to a 1.7 mL Eppendorf tube with ~200 uL 1xPBS. Tissues were fixed for 20

minutes in 200 μL 4% paraformaldehyde in PBS (rotating at room temperature), followed by two

washes in PBST. The testes sheaths were then permeabilized in PBS with 0.6% Triton and 0.6%

sodium deoxycholate for one hour. Permeabilization mix was removed and the testes were rinsed

once with PBST before adding the EdU detection reaction mix per the manufacturer's

instructions. Testes were then incubated in the dark with the reaction mix for 30 minutes, the

reaction mix was removed, and the testes washed twice in 500 μL of PBST at room temperature.

Blocking and antibody protocols continued in the same way as for squashes and whole mounts.

**Hybridization chain reaction *in situs***

Probes to label the *how* coding sequence were designed following the method of

Bedbrook et al., 2023 (29), which generated 44 probes (22 pairs) then ordered by Integrated

DNA Technologies at 50 pmol/oligo. All other reagents were from Molecular Instruments (Los

Angeles, CA), including H1 and H2 hairpins conjugated with 488. Testes were dissected in

1xPBS, fixed in 4% paraformaldehyde for 20 minutes, then permeabilized in 0.6% sodium

deoxycholate for 30 minutes. Samples were then washed twice in PBS at RT.

Hybridization chain reaction *in situ* hybridization followed the "sample in solution"

HCR™ RNA-FISH protocol from Molecular Instruments with the following specifications:

Probe solution was made with 1 μM of probes. Hybridization buffer and probe wash buffer were

reduced to 200 μL from 500 and pre-amplification was done in 250 μL of amplification buffer.

After completing the HCR protocol, DAPI mounting media was added, testes were mounted on a

slide and imaged by confocal microscopy.

**Imaging and quantification**

Immunofluorescence and HCR FISH testes were imaged on a Leica SP8 Confocal

microscope. Image brightness was adjusted in FIJI. To quantify overproliferation, testes were

scored for the overall number of EdU positive cysts per testis and the number of EdU positive

cysts with >16 cells each. Testes were also stained for the spermatocyte marker Kmg and scored

for the presence of individual Kmg positive spermatocytes or spermatocyte cysts. EdU and Kmg

scoring was performed with the scorer blind to the genotypes.

**Microarray**

Microarray experiments were performed as described in Kim et al., 2017 (13). Briefly,

RNA was extracted from about 30 pairs of dissected testes without accessory glands using Trizol

(Invitrogen). Reverse transcription was performed with oligo(dT)24 primer with a T7 promoter

using ~200 ng of total RNA per Affymetrix protocol. The second strand was synthesized from

the cDNA, and cRNA was produced by in vitro transcription. Fragmented cRNA was hybridized

to the *Drosophila* genome 2.0 arrays (Affymetrix, Cat# 900532). All microarray experiments

were performed by the Stanford Protein and Nucleic Acid (PAN) facility. *how* transcript

isoforms were distinguished by probes binding at the 3' end of transcripts, identified by

Affymetrix Probeset ID (1637943_at).

For analysis, all the raw CEL files were background adjusted and quantile normalized

together by using R/BioConductor (v3.0.2) package GCRMA (30). Gene annotation was based

on the Affymetrix file: "Drosophila_2.na32.annot.csv".

**RNA-sequencing**

10~20 μg of total RNA was extracted from ~100 pairs of testes for each time point using

Trizol (Invitrogen) followed by RNeasy cleanup (Qiagen) according to kit instructions. PolyA-

tailed RNA was purified using the Oligotex mRNA kit (Qiagen, Cat#70022). Purified PolyA

RNA was fragmented in the presence of random hexamer primers in first strand synthesis buffer

(Invitrogen, Cat# 18080093) at 85˚C for 8 minutes. Fragmented RNAs were reverse transcribed

using Superscript III reverse transcriptase (Invitrogen, Cat# 18080093) in the presence of

RNaseOUT (Invitrogen Cat# 10777019) at 50˚C for one hour. From this step, we followed the

directions in the NEBNext mRNA Library Prep Master Mix Set for Illumina (E6110s) to make

libraries. DNA was purified using a QIAquick PCR purification kit (Qiagen Cat# 28104) after

second strand synthesis, end repair, dA tailing, and adapter ligation. After adapter ligation,

300~500 bp fragments were size-selected by gel extraction (1.5% low-melt NUSIEVE gel in

TBE). Pooled libraries were sequenced with Illumina HiSeq: 100bp, each paired-end with single

indices.

For analysis of RNA-Seq data, raw fastq reads were trimmed using trim_galore (version

0.4.3) to remove low-quality (Phred score 20) and adapter-containing (stringency 1) reads (31).

Trimmed reads were mapped to the *Drosophila melanogaster* genome (BDGP6.46) with default

parameters using STAR (version 2.5.3) (32). Mapped reads with quality scores smaller than 10 (-

q 10) or not properly paired reads (-f 2) were discarded using SAMtools (version 1.4.1) (33).

Counts per gene were obtained using the featureCounts function of the subread package (version

1.5.0) (34). Expression levels in different time points were TMM-normalized (Trimmed Mean of

M-values), assuming the majority of housekeeping genes have the same expression levels in

different time points using the R (version 4.1.0) package edgeR (version 3.34.0) (35). Axes for

scatter plots are log2 transformed normalized CPM (Counts Per Million) + 1. Scatter plots were

generated by Matlab (R2021a). Analyses scripts are available in:

https://github.com/jongminkmg/HeldOutWings2024.

**Acknowledgements**

We thank members of the Fuller Lab for their insights on the project and helpful

suggestions and T. Templin for help with statistical analysis. DH thanks Anne Villeneuve,

Lauren Goins, and Roel Nusse for their guidance on experiments, interpreting data, and data

visualization. Fly food and solutions were made by The Developmental Biology Department Fly

Food Facility and Media Facility. Talila Volk generously provided UAS-HOW fly stocks and

How antibodies. The Stanford Protein and Nucleic Acid (PAN) facility assisted with the

microarray experiments. Kitty Lee and Jon Mulholland in the Cell Sciences Imaging Facility

(CSIF) provided invaluable training and assistance on the Leica SP8 Confocal Microscope..

This work was funded by NIGMS MIRA #1R35GM136433, the Katherine Dexter

McCormick and Stanley McCormick Memorial Professorship, and the Reed-Hodson

Professorship in Human Biology to MTF, the Stanford University Genetics and Developmental

Biology Training Grant 5T32GM007790 (DH), and The Italian American Cancer Research

Fellowship (LG). RNA-sequencing from the heat shock time course was partially funded by

1U54HD068158 (PI: Renee Reijo Pera). The project described was also supported, in part, by

Award Number 1S10OD010580-01A1 from the National Center for Research Resources

(NCRR). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent

the official views of the NCRR or the National Institutes of Health.

**References**

1.	E. Rangel-Huerta, E. Maldonado, Transit-Amplifying Cells in the Fast Lane from Stem Cells towards Differentiation. *Stem Cells Int.* **2017**, 7602951 (2017).

2.	M. F. Clarke, M. Fuller, Stem Cells and Cancer: Two Faces of Eve. *Cell* **124**, 1111–1115 (2006).

3.	M. T. Fuller, "Spermatogenesis" in *The Development of Drosophila Melanogaster*, Cold Spring Harbor Laboratory Series., (Cold Spring Harbor Laboratory Press, 1993), pp. 71-147.

4.	M. L. Insco, A. Leon, C. H. Tam, D. M. McKearin, M. T. Fuller, Accumulation of a differentiation regulator specifies transit amplifying division number in an adult stem cell lineage. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **106**, 22311–22316 (2009).

5.	D. M. McKearin, A. C. Spradling, bag-of-marbles: a Drosophila gene required to initiate both male and female gametogenesis. *Genes Dev.* **4**, 2242–2251 (1990).

6.	P. Gönczy, E. Matunis, S. DiNardo, bag-of-marbles and benign gonial cell neoplasm act in the germline to restrict proliferation during Drosophila spermatogenesis. *Dev. Camb. Engl.* **124**, 4361–4371 (1997).

7.	Y. Li, N. T. Minor, J. K. Park, D. M. McKearin, J. Z. Maines, Bam and Bgcn antagonize Nanos-dependent germ-line stem cell maintenance. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **106**, 9304–9309 (2009).

8.	D. Chen, *et al.*, Three RNA binding proteins form a complex to promote differentiation of germline stem cell lineage in Drosophila. *PLoS Genet.* **10**, e1004797 (2014).

9.	B. Ohlstein, C. A. Lavoie, O. Vef, E. Gateff, D. M. McKearin, The Drosophila cystoblast differentiation factor, benign gonial cell neoplasm, is related to DExH-box

proteins and interacts genetically with bag-of-marbles. *Genetics*, **155**, 1809-1819 (2000).

10.    A. Sgromo, *et al.*, Drosophila Bag-of-marbles directly interacts with the CAF40 subunit of the CCR4-NOT complex to elicit repression of mRNA targets. *RNA N. Y. N* **24**, 381–395 (2018).

11.    M. L. Insco, *et al.*, A self-limiting switch based on translational control regulates the transition from proliferation to differentiation in an adult stem cell lineage. *Cell Stem Cell* **11**, 689–700 (2012).

12.    A. C. Monk, *et al.*, HOW is required for stem cell maintenance in the Drosophila testis and for the onset of transit-amplifying divisions. *Cell Stem Cell* **6**, 348–360 (2010).

13.    J. Kim, *et al.*, Blocking promiscuous activation at cryptic promoters directs cell type-specific gene expression. *Science* **356**, 717–721 (2017).

14.    H. Li, *et al.*, Fly Cell Atlas: A single-nucleus transcriptomic atlas of the adult fruit fly. *Science* **375**, eabk2432 (2022).

15.    V. K. Jenkins, A. Larkin, J. Thurmond, FlyBase Consortium, Using FlyBase: A Database of Drosophila Genes and Genetics. *Methods Mol. Biol.* **2540**, 1-34 (2022).

16.    L. Shan, *et al.*, Regulators of alternative polyadenylation operate at the transition from mitosis to meiosis. *J. Genet. Genomics Yi Chuan Xue Bao* **44**, 95–106 (2017).

17.    Z. Jin, *et al.*, Differentiation-defective stem cells outcompete normal stem cells for niche occupancy in the Drosophila ovary. *Cell Stem Cell* **2**, 39-49 (2008).

18.    L. Gilboa, R. Lehmann, Repression of primordial germ cell differentiation parallels germ line stem cell maintenance. *Curr. Biol. CB* **14**, 981–986 (2004).

19.    A. Forbes, R. Lehmann, Nanos and Pumilio have critical roles in the development and function of Drosophila germline stem cells. *Dev. Camb. Engl.* **125**, 679–690 (1998).

20.    Y. Li, *et al.*, Mei-P26 Cooperates with Bam, Bgcn and Sxl to Promote Early

Germline Development in the Drosophila Ovary. *PLoS One* **8**, e58301 (2013).

21.	S. Malik, W. Jang, J. Y. Kim, C. Kim, Mechanisms ensuring robust repression of the Drosophila female germline stem cell maintenance factor Nanos via posttranscriptional regulation. *FASEB J.* **34**, 11421–11430 (2020).

22.	A. C. Monk, N. A. Siddall, B. Fraser, E. A. McLaughlin, G. R. Him, Differential roles of HOW in male and female Drosophila germline differentiation. *PLoS One* **6**, e28508 (2011).

23.	F. Rodrigues, L. Thuma, C. Klämbt, The regulation of glial-specific splicing of Neurexin IV requires HOW and Cdk12 activity. *Dev. Camb. Engl.* **139**, 1765–1776 (2012).

24.	M. Van Doren, A. L. Williamson, R. Lehmann, Regulation of zygotic gene expression in *Drosophila* primordial germ cells. *Curr. Biol.* **8**, 243–246 (1998).

25.	D. Chen, D. M. McKearin, A discrete transcriptional silencer in the bam gene determines asymmetric division of the Drosophila germline stem cell. *Dev. Camb. Engl.* **130**, 1159–1170 (2003).

26.	D. McKearin, B. Ohlstein, A role for the Drosophila Bag-of-marbles protein in the differentiation of cystoblasts from germline stem cells. *Development* **121**, 2937–2947 (1995).

27.	D. Lu, H. S. Sin, C. Lu, M. T. Fuller, Developmental regulation of cell type-specific transcription by novel promoter-proximal sequence elements. *Genes Dev.* **34**, 663–677 (2020).

28.	J. Bischof, R. K. Maeda, M. Hediger, F. Karch, K. Basler, An optimized transgenesis system for Drosophila using germ-line-specific φC31 integrases. *PNAS* **104**, 3312-3317 (2007).

29.	C. N. Bedbrook, R. D. Nath, R. Nagvekar, K. Deisseroth, A. Brunet, Rapid and

precise genome engineering in a naturally short-lived vertebrate. *eLife* **12**:e80639 (2023).

30.    B. M. Bolstad, R. A. Irizarry, M. Astrand, T. P. Speed, A comparison of

normalization methods for high density oligonucleotide array data based on variance and

bias. *Bioinforma. Oxf. Engl.* **19**, 185–193 (2003).

31.    M. Martin, Cutadapt removes adapter sequences from high-throughput

sequencing reads. *EMBnet.journal* **17**, 10–12 (2011).

32.    A. Dobin, *et al.*, STAR: ultrafast universal RNA-seq aligner. *Bioinforma. Oxf.*

*Engl.* **29**, 15–21 (2013).

33.    H. Li, *et al.*, The Sequence Alignment/Map format and SAMtools. *Bioinforma.*

*Oxf. Engl.* **25**, 2078–2079 (2009).

34.    Y. Liao, G. K. Smyth, W. Shi, featureCounts: an efficient general purpose

program for assigning sequence reads to genomic features. *Bioinforma. Oxf. Engl.* **30**, 923–

930 (2014).

35.    M. D. Robinson, D. J. McCarthy, G. K. Smyth, edgeR: a Bioconductor package

for differential expression analysis of digital gene expression data. *Bioinforma. Oxf. Engl.*

**26**, 139–140 (2010).

**Figure 1. Nuclear How persists in *bam* mutant spermatogonia.**

(A) Schematic of early male germ line development.

(B-B''') Immunofluorescence images of apical tip of a testis expressing Bam-GFP and stained

with anti-How and anti-Vasa (B) merge of (green) How and (magenta) Bam. (B'-B''') Black and

white single channels showing (B') How, (B'') Bam, and (B''') Vasa to mark germ cells.

(C-D) Immunofluorescence images of (C) control and (D) *bam*$^{1/\Delta 86}$ testis apical tips stained with

anti-How and anti-Vasa. Dashed cyan line in (C) marks border between spermatogonia (left of

line) and spermatocyte region (right).

(E) Scatter plot of RNA-sequencing data from *hs-Bam*; *bam*$^{1/\Delta 86}$ testes comparing no HS to 8

hours post heat shock (PHS) showing log$_2$ transcript expression levels per gene. (Blue dots) *how*

is one of the 6 transcripts that decreased by over 2-fold by 8 hours post induction of Bam

expression by heat shock. (Red dots) Two transcripts increased in expression level. Diagonal

lines mark 2-fold change.

(F) UMAP visualization of single nuclear RNA sequencing data from the Fly Cell Atlas (14),

after the nuclei in the two earliest male germ line clusters (Leiden resolution 6.0) were

reclustered. (Green) nuclei scoring positive for *how*. (Magenta) nuclei scoring positive for *bam*.

(White) nuclei positive for both *how* and *bam* transcripts.

(G-G'') Fluorescence images of testis apical tip showing (magenta) Bam-GFP protein and

(green) *how* mRNA visualized by hybridization chain reaction (HCR) using probes to the protein

coding sequence of *how*. Dashed outlines: spermatogonial cysts positive for Bam protein

(yellow) with or (white) without *how* RNA.

Scale bars: 25 μm in B-D and 12.5 μm in G.

**Figure 2. Knocking down *how* allowed spermatogonia lacking *bam* to differentiate into**

**spermatocytes.**

(A-C) Phase contrast images of apical regions of testis in live squash preparations. (A) *bamGal4*

expression driver only. (B) *bam$^{1/\Delta 86}$*. (C) *bam$^{1/\Delta 86}$*; *bamGal4 > how* RNAi. All flies were raised

under the same temperature shift regimen used for RNAi. Arrowheads: spermatocytes. Arrows:

spermatid bundles. SG: spermatogonia. Scale Bars: 100 μm.

(D-F) Immunofluorescence images of testis apical tips stained for (red) EdU to mark cells in S

phase and (blue) Kmg to mark spermatocyte nuclei. (D) *bamGal4* driver only control. (E)

*bam$^{1/\Delta 86}$*. (F) *bam$^{1/\Delta 86}$*; *bamGal4 > how* RNAi. Note the lower magnification in F,

demonstrating the large size of the testis. Scale Bars: 25 μm.

(G, H) Phase contrast images of intact spermatocyte cysts marked with the number of

spermatocytes in the cyst. (G) *bamGal4* driver only. (H) *bam$^{1/\Delta 86}$*; *bamGal4 > how* RNAi. Scale

Bars: 50 μm.

(I) Number of spermatocytes per cyst from *bamGal4* control (24 cysts) or *bam$^{1/\Delta 86}$*; *bamGal4 >*

*how RNAi* (47 cysts). (***) p-value = 1.716e-10 based on a Wilcoxon rank-sum test with

continuity correction.

**Figure 3. Overexpression of How(L) but not How(S) blocked the transition from spermatogonia to spermatocytes.**

(A-C) Phase contrast images of testis apical tips from (A) *bamGal4* driver only. (B) *bamGal4 > UAS-How(L)HA-SV40*. (C) *bamGal4 > UAS-How(S)HA-SV40*. SG: spermatogonia. Arrowheads: spermatocytes. Arrows: elongating spermatids. Red line in B marks the region with overproliferating spermatogonia. Scale bars: 50 μm.

(D-F) Immunofluorescence images of apical tips of testes stained with (top row) DAPI to mark nuclei and (bottom row) EdU to mark cells in S phase and anti-Kmg to mark spermatocytes. (D) *bamGal4* driver only. (E) *bamGal4 > UAS-How(L)HA-SV40*. (F) *bamGal4 > UAS-How(S)HA-SV40*.

(G-I) Immunofluorescence images of testis apical tips stained with anti-HA to detect the forcibly expressed How(L) and How(S). (G) *bamGal4* driver alone control. (H) *bamGal4, UAS-How(L)HA-SV40* showing nuclear localization of How(L). (I) *bamGal4 > UAS-How(S)HA-SV40* showing cytoplasmic localization of How(S).

(J-L) Immunofluorescence images of testis apical tips stained with anti-Bam. (J) *bamGal4* control. (K) *bamGal4 > UAS-How(L)HA-SV40*. (L) *bamGal4 > UAS-How(S)HA-SV40*. Scale bars: 25 μm.

**Figure 4. Adding the How(L) 3'UTR reduced the effect of forced expression.**

(A-F) Top: cartoons depicting the overexpression construct design. (Left) *UAS-How(L)HA* with the SV40 terminator, (right) *UAS-How(L)HA* with the 3'UTR from How(L) added before the SV40 terminator. Immunofluorescence images of testes stained with (white) anti-Kmg to mark spermatocyte nuclei and (red) labeled with a short pulse of EdU to label cysts in S phase observed in a range of phenotypes. (A-C) *bamGal4 > UAS-How(L)HA-SV40* or (D-F) *bamGal4 > UAS-How(L)HA-3'UTR-SV40*. Flies were grown at 18˚C for their entire life. Arrowheads: EdU positive cysts. Yellow arrow: single Kmg positive spermatocyte. White arrows: spermatocytes in cysts.

Scale Bars in A-F: 25 μm.

(G) Graph of the percentage of testes from each genotype with either (gray) no spermatocytes detected, (blue) single spermatocytes or (orange) cysts of multiple spermatocytes, scored based on the spermatocyte marker Kmg. *SV40* n = 30 testes. *How(L)3'UTR* n = 29 testes. Percentages were compared using a two-sample t-test of proportions.

(H) Distribution of the number of EdU positive cysts in *bamGal4 > UAS-How(L)-SV40* testes and *bamGal4 > UAS-How(L)-3'UTR-SV40* testes. Statistical tests performed via 1-way between-groups ANOVA.

(I) Number of overproliferating (>16 cells) EdU positive cysts from testes overexpressing *How(L)-SV40* compared to *How(L)-3'UTR-SV40*. P-value calculated as for (H). The median in *How(L)-3'UTR-SV40* is zero.

**Figure 5. The CCR4-NOT component Caf40 is required for *how* repression.**

(A, C) Phase contrast images of testis apical tips from males carrying (A) *nosGal4* driver only

control and (C) *nosGal4 > Caf40 RNAi* (Bloomington 67987). White arrowhead: spermatocytes.

White arrow: spermatid bundles. SG = spermatogonia.

(B, D) Spilled out cysts from (B) *nosGal4* control testes including many spermatocyte cysts as

well as more uncommon cysts of smaller spermatogonia. Spilled out cysts from (D) *nosGal4 >*

*Caf40* RNAi males contained many small cells and no spermatocytes.

(E, F) Immunofluorescence images of testes apical tips from (E) *nosGal4* driver only control and

(F) *nosGal4 > Caf40* RNAi labeled with (red) EdU to mark nuclei in S phase and (cyan) anti-

Kmg to mark spermatocytes. Yellow arrowheads: cysts of EdU positive spermatogonia.

(G, H) Immunofluorescence images of testis apical tips stained with anti-Bam from (G) *nosGal4*

and (H) *nosGal4 > Caf40* RNAi flies. Yellow line: boundary between early spermatogonia and

Bam positive spermatogonia.

(I-K) Apical tips of testes stained for *how* RNA by HCR with probes complementary to the How

protein coding sequence. (I) *nosGal4* control. (J) *nosGal4 > Caf40* RNAi. (K) *bam$^{1/\Delta 86}$*. Green

bracket in (I): region with *how* transcripts in spermatogonia.

Scale bars: 50 μm A-D; 25 μm E-K.

All control flies were raised under the same temperature regime used for the RNAi (3 days at

25˚C, then cultured at 29˚C).

**Figure 6. Model for mechanism of Bam action on *how* RNA.**

(A) Cartoon of *How* (green) and *Bam* (purple) protein expression in the germ line stem cell and

spermatogonia. Levels of *how* decrease as Bam expression appears at the four cell cyst stage.

Bam levels increase in mid-to-late spermatogonia until sufficient to repress expression of *How*,

allowing the subsequent switch from proliferation to differentiation.

(B) Bam protein binds the CCR4-NOT subunit Caf40, acting as an adaptor between the CCR4-

NOT complex and its target transcripts.

**Figure S1. *how* is among the earliest transcripts to decrease after Bam is turned on.**

(A, B) Scatterplots of transcript levels comparing no heat shock and 8 hours PHS in (A)

*bam*$^{1/\Delta86}$; *hs-Bam* or (B) *bam*$^{1/\Delta86}$ males lacking the *hs-Bam* construct, but subjected to the same

heat shock regime in parallel, to control for the effects of heat shock on gene expression. Plots

show gene expression levels based on microarray analysis with genes also detected as up or

down regulated >2 fold in *bam*$^{1/\Delta86}$; *hs-Bam* males by RNA-sequencing colored blue

(downregulated) or red (upregulated).

(C) Level of *how(L)* transcripts detected by microarray throughout the time course, showing

decreases by 8 h PHS in flies carrying the *hs-Bam* construct, but not in testes from control

*bam*$^{1/\Delta86}$ flies lacking the hs-Bam construct but subjected to the 30-minute pulse of incubation at

high temperature, then shifted back to 25˚C as for the experimental genotype.

(D, E) Microarray data from later time points after heat shock, showing the transcripts that

increase in expression (red) and decrease in expression (blue) by the cutoff criteria (detected as

up or down regulated >2 fold). (D) *bam*$^{1/\Delta86}$; *hs-Bam* testes (red oval in *hs-Bam* 32 h: genes

expressed specifically in spermatocytes. (E) testes from control *bam*$^{1/\Delta86}$ males that did not have

the *hs-Bam* transgene. Black oval in (E) 16 h PHS marks genes expressed in accessory glands

that contaminated this sample.

(F-H) High magnification immunofluorescence images of apical tips of *Bam-GFP* testes with

How protein coding sequence RNA labeled by HCR (additional examples for Figure 1, G-G'').

Left column: merge with (blue) DAPI, (green) *how* RNA, and (magenta) Bam-GFP. Middle

column: *how* RNA only. Right column: Bam protein only. Yellow dashed outlines: early Bam

positive cysts. White dashed outlines: later stage Bam positive cysts.

Scale bar: 12.5 μm.

**Figure S2. Knockdown of *how* in mid- to late spermatogonia in *bam* mutant males partially**

**rescues fertility and results in larger tissues.**

(A) Fertility tests of *bamGal4* driver only, *bam*$^{1/\Delta 86}$; and *bam*$^{1/\Delta 86}$; *bamGal4 > how* RNAi males.

Males from all genotypes were progeny from crosses where the mated parents were allowed to

lay eggs for 3 days at 25˚C then the parents were removed and then shifted to 29˚C. Fertility test

crosses were raised at RT, ~ 25˚C.

(B-D) Whole testis from (B) *bamGal4* driver only; (C) *bam*$^{1/\Delta 86}$ ; and (D) *bam*$^{1/\Delta 86}$; *bamGal4 >*

*how* RNAi for size comparison. Arrowhead: spermatocytes. Arrow: spermatid bundles.

Scale bars: 100 μm.

**Figure S3. Knockdown of *how* allows *bgcn*$^{-/-}$ spermatogonia to differentiate into**

**spermatocytes.**

(A, B) Phase contrast images of testis apical tips from (A) *bgcn*$^{1/63-44}$ versus (B) *bgcn*$^{1/63-44}$; *bam-*

*Gal4 > how RNAi*. Arrowhead: spermatocytes. Arrow: spermatid bundles.

Scale bars: 50 μm.

(C) Immunofluorescence images of apical tip of *bgcn*$^{1/63-44}$ mutant testis stained with (C) anti-

How and (C') anti-Vasa. Scale bars: 25 μm.

**Figure S4. Diagram of *how* isoforms from FlyBase and IGV view of *how* transcripts**

**throughout the heat shock time course.**

(A) The *how* locus encodes several transcript and protein isoforms. By FlyBase designations,

How(L) construct utilized in Figures 3 and 4 is RA and the How(S) construct in Figure 3 is RB.

Grey: UTRs. Green: protein coding sequence. Lines denote introns. Red arrowhead: nuclear

localization signal. Red arrow: nuclear localization signal in How(L) C-terminus. Purple arrow:

additional coding sequence in isoform RF, distinguishing it from RA.

**Figure S5. Knock down of *caf40* with a different RNAi hairpin also resulted in an**

**overproliferation phenotype similar to *bam* mutants.**

(A and B) Two additional examples of *nanos-Gal4 VP16* driving knock down a different *Caf40*

*RNAi* line (*VDRC 101465*). Although knock down phenotype was not as strong, there was still

overproliferation of small early germ cells followed by cell death. SG: spermatogonia.

Arrowhead: spermatocytes.

Scale bars: 50 μm.

**Figure S6. Knock down of *how* in wild-type mid to late spermatogonia did not affect the**

**switch to differentiation.**

(A,B) Phase contrast images of testes expressing different *how* RNAi hairpins driven by *bam-*

*Gal4*: (A) Vienna Drosophila Resource Center (VDRC) 100775. (B) Bloomington Drosophila

Stock Center 55665. Arrowheads: spermatocytes. Yellow arrowhead: elongating spermatids.

Scale bars: 50 μm.

**Figure 1**

**A** hub, GSC, Gb, TA spermatogonia, mitosis, terminal differentiation, premeiotic S phase, spermatocytes, meiotic divisions, spermatid elongation

**B** WT — How / Bam
**B'** How
**B''** Bam
**B'''** Vasa

**C** control — How
**C'** Vasa
**D** *bam⁻ᐟ⁻* — How
**D'** Vasa

**E** No HS vs 8 hours PHS — How

**F** how / bam / merge — umap_1, umap_2

**G** DAPI / How RNA / Bam Protein
**G'** How RNA
**G''** Bam Protein

**Figure 2**

**A** *bamGal4* control

**B** *bam^{1/Δ86}*
SG only

**C** *bam^{1/Δ86}
bamGal4 > how RNAi*

**D** EdU
Kmg

**E** EdU
Kmg

**F** EdU
Kmg

**G** *bamGal4* control
16

**H** *bam^{1/Δ86}
bamGal4 > how RNAi*
64

**I** n = 24    n = 47
***

Cells per Cyst
128
64
32
16

*bamGal4*    *bam^{1/Δ86}
bamGal4 >
how* RNAi

**Figure 3**

# Figure 4

**Figure 5**

**Figure 6**

**Figure S1**

**Figure S2**

**A**

| Genotype | Fertile Males |
|---|---|
| *bamGal4* | **4/6** |
| *bam*$^{1/\Delta86}$ | **0/3** |
| *bam*$^{1/\Delta86}$ *bamGal4 > how* RNAi | **5/9** |

**B** *bamGal4* control     **C** *bam*$^{1/\Delta86}$     **D** *bam*$^{1/\Delta86}$ *bamGal4 > how* RNAi

**Figure S3**

A  *bgcn*$^{1/63-44}$

SG only

B  *bgcn*$^{1/63-44}$ *bamGal4 > how* RNAi

C  *bgcn*$^{1/63-44}$  How

C'  *bgcn*$^{1/63-44}$  Vasa

**Figure S4**

**Figure S5**

*nanosGal4 >*
*Caf40 RNAi (VDRC 101462)*

**Figure S6**

*bamGal4 > how* RNAi
VDRC 100775

*bamGal4> how* RNAi
Bloomington 55665

# Table 1. *how* coding sequence HCR probes

| |
|---|
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCCTGGGCGGACAATATGCTGGC |
| GGTCGAAGGCGGCTGTCGGAGCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTGGGATTCAGGATCAATGGGGCG |
| CGCCGTTGTGGGGACGGTCATCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCGGATCTGGGCGGCAAGGCCGG |
| CCAAGCGGGGCGGCGGCGGGTGTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTGGCTATCAGAGGCGGCAACCAG |
| GCAGGCCGGTGGATGTCAGCAGTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTTGCGACAGATTTCGCTGTTGTG |
| GCGGCGCCACTCCTCATCGCACTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTGCCAATTCCATGAGTTGACGTT |
| TCCCTATAAGTGCCATTAATAATTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCTTGCGGCACGAGCAACTTCTG |
| TCTTTAGCTCATCTTCGCCTTCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCTTCACTGTGGCACGGTTCTCG |
| TACTTCGGCGACGGCCTGGGCCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTTGCAGGTCATCGGACAGATGCT |
| GTGTCCTCGACGGTTATCAGGATTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCGTCCTCCTTCTTCTTGTCGCG |
| CCCAGTTAGGCTTGCCACGGTTTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTAATCTTGCAGCCGGTCTCCTGT |
| CATGGAACCCTTGCCTCGGACCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCGGGGTCCCAAAATGCGACCGA |
| TCCAATTGCTTGGCGGTCATGCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTGGACTGGCACATAAACCTTCTC |
| CAAAGTTGAAATCTGGATGCTCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTGGGTTCGGGCAGAGTGAGCGGC |
| GTTCATCGTCACCACAGAGCCCTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTAACAGTGAGGCGCGCACGCGTG |
| TCCTTCTTGACCCCATTGATCTTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCGACGTGGGTGAAGACGTTGGG |
| CAATTTCTTCGTCCAGCAGGCGTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCTTGAGCAACTGGGCCAGATAG |

## Table 1. continued

| |
|---|
| GAAGGCGGCCAGTTGCTTGCGGTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTTGCTGCTGCTGTGGGGTCAAGT |
| TCGGCGATGCTCTGTGTGCTCTTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCCTGCGGCGCCTGTTGCTGCTG |
| GCTGCGGGGTCATGGGGACCACTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTTTGGGCTTGAGCCTGCTGCTGT |
| CTGTGCCTGAGCCTGAGCCTGGTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTGCTGCCTGTTGCTGCAAGTGCT |
| TGCGCGACCGCAACAACTGCTGTTCCACTCAACTTTAACCCG |
| GTCCCTGCCTCTATATCTTTCTTTGCTCTCACAGACACTCAT |
| GCTGCAGTTGCTGTTGCACAACTTCCACTCAACTTTAACCCG |